

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



INTERNATIONAL

VEDAN INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED

味丹國際（控股）有限公司

(根據開曼群島法例註冊成立之有限公司)

(股份代號：02317)

截至二零一八年六月三十日止六個月  
中期業績公佈

財務摘要

	未經審核截至六月三十日		
	止六個月		變動
	二零一八年	二零一七年	
	千美元	千美元	
收益	167,803	156,648	7.1%
毛利	33,356	33,818	(1.4%)
期內溢利	9,086	9,281	(2.1%)
本公司擁有人應佔溢利	9,064	9,361	(3.2%)
每股基本盈利	0.60美仙	0.61美仙	
每股攤薄盈利	0.60美仙	0.61美仙	
擬派每股中期股息	0.298美仙	0.307美仙	
已付及擬派每股股息總額	0.298美仙	0.307美仙	

## 中期業績

味丹國際(控股)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一八年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同去年度同期之比較數字。

## 中期簡明綜合資產負債表

		未經審核 二零一八年 六月三十日 千美元	經審核 二零一七年 十二月三十一日 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
土地使用權		1,990	2,042
物業、廠房及設備		148,992	145,612
無形資產		8,907	9,070
長期貸款及其他應收款項 於一間聯營公司之投資	8	1,373	1,307
		<u>3,860</u>	<u>3,555</u>
<b>非流動資產總值</b>		<u>165,122</u>	<u>161,586</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		107,156	82,868
應收貿易賬款	4	29,187	31,651
給予一間聯營公司之短期貸款		120	120
預付款項及其他應收款項		11,040	9,351
當期可退回所得稅		784	2,872
結構性銀行存款		5,290	3,903
短期銀行存款		6,748	16,063
現金及現金等價物		27,318	49,679
<b>流動資產總值</b>		<u>187,643</u>	<u>196,507</u>
持有待售之非流動資產		—	366
<b>資產總值</b>		<u>352,765</u>	<u>358,459</u>

		未經審核 二零一八年 六月三十日 千美元	經審核 二零一七年 十二月三十一日 千美元
<b>權益</b>			
股本		15,228	15,228
儲備		271,973	270,182
		<u>287,201</u>	<u>285,410</u>
<b>非控股權益</b>		<u>(2,766)</u>	<u>(2,827)</u>
<b>權益總額</b>		<u>284,435</u>	<u>282,583</u>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
銀行借貸		18,378	19,491
遞延所得稅負債		3,211	3,263
退休福利責任		1,511	1,447
長期環境撥備		299	233
		<u>23,399</u>	<u>24,434</u>
<b>非流動負債總額</b>		<u>23,399</u>	<u>24,434</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬款	5	12,599	15,772
應計費用及其他應付款項		14,695	17,509
應付有關連人士款項		981	1,418
銀行借貸		15,911	15,906
即期所得稅負債		745	837
		<u>44,931</u>	<u>51,442</u>
<b>流動負債總額</b>		<u>44,931</u>	<u>51,442</u>
<b>負債總額</b>		<u>68,330</u>	<u>75,876</u>
<b>權益及負債總額</b>		<u>352,765</u>	<u>358,459</u>

## 中期簡明綜合收益表

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零一八年 千美元	二零一七年 千美元
收益	3	167,803	156,648
銷售成本	7	<u>(134,447)</u>	<u>(122,830)</u>
毛利		33,356	33,818
其他收益－淨額	6	648	921
銷售及分銷開支	7	(10,844)	(10,498)
行政開支	7	<u>(12,209)</u>	<u>(12,414)</u>
經營溢利		<u>10,951</u>	<u>11,827</u>
財政收入		471	356
財政支出		<u>(386)</u>	<u>(569)</u>
財政收入／（支出）－淨額	8	<u>85</u>	<u>(213)</u>
應佔一間聯營公司除稅後溢利		<u>305</u>	<u>36</u>
除所得稅前溢利		11,341	11,650
所得稅開支	9	<u>(2,255)</u>	<u>(2,369)</u>
期內溢利		<u>9,086</u>	<u>9,281</u>
以下各方應佔溢利：			
－本公司擁有人		9,064	9,361
－非控股權益		<u>22</u>	<u>(80)</u>
		<u>9,086</u>	<u>9,281</u>
本公司擁有人應佔溢利之每股盈利			
－每股基本及攤薄盈利（以美仙列示）	10	<u>0.60</u>	<u>0.61</u>

## 中期簡明綜合全面收益表

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月 二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
期內溢利	9,086	9,281
其他全面(虧損)/收入		
<u>可重新分類至損益之項目</u>		
匯兌差額	<u>(484)</u>	<u>796</u>
期內全面收入總額	<u><b>8,602</b></u>	<u><b>10,077</b></u>
以下各方應佔期內全面收入/(虧損)總額：		
— 本公司擁有人	8,541	10,222
— 非控股權益	<u>61</u>	<u>(145)</u>
	<u><b>8,602</b></u>	<u><b>10,077</b></u>

# 中期簡明綜合財務資料附註

## 1 編製基準

截至二零一八年六月三十日止六個月之本中期簡明綜合財務資料已根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。中期簡明綜合財務資料應與根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製之截至二零一七年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

中期期間之所得稅按照適用於預期年度總盈利之稅率累計。

## 2 會計政策

除下文(a)所述者外，所應用之會計政策與截至二零一七年十二月三十一日止年度之年度財務報表中所述之年度財務報表之會計政策一致。

- (a) 以下新準則、詮釋及準則之修訂本強制於二零一八年一月一日或之後開始之財政年度首次採納，但並無對本中期簡明綜合財務資料之編製產生任何重大影響。

香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第28號（修訂本）	二零一四年至二零一六年週期之年度改進
香港財務報告準則第2號（修訂本）	以股份為基礎付款的交易之分類及計量
香港財務報告準則第4號（修訂本）	保險合約
香港財務報告準則第9號	金融工具
香港財務報告準則第15號	來自客戶合約之收益
香港財務報告準則第15號（修訂本）	香港財務報告準則第15號的澄清
香港會計準則第40號（修訂本）	轉讓投資物業
香港（國際財務報告詮釋 委員會）－詮釋第22號	外幣交易及預付代價

附註：

**(i) 香港財務報告準則第9號金融工具**

香港財務報告準則第9號引入金融資產、金融負債之分類及計量、一般對沖會計法之新規定以及金融資產減值規定。

就金融資產之減值而言，與香港會計準則第39號項下的已產生信貸虧損模型相反，香港財務報告準則第9號規定預期信貸虧損模型。預期信貸虧損模型要求實體於各報告日期就預期信貸虧損及該等預期信貸虧損之變動入賬，以反映自初步確認以來信貸風險之變動。換言之，信貸虧損不再須於發生信貸事件後方可確認。

於本期間，本集團已應用香港財務報告準則第9號，且其並無對中期財務資料呈報之金額造成重大影響，原因為本集團金融資產之信貸質素於截至二零一八年六月三十日止六個月並無大幅變動。

**(ii) 香港財務報告準則第15號來自客戶合約之收益**

香港財務報告準則第15號之核心原則為實體應確認收益以體現向客戶轉移承諾貨品或服務，其金額反映實體預期就交換該等貨品或服務有權獲得之代價。具體而言，該準則就收益確認引入一項五步驟方法：

(1)識別與客戶訂立之合約；(2)識別合約中之履約責任；(3)釐定交易價；(4)將交易價分配至合約中之履約責任；(5)於實體完成履約責任時（或就此）確認收益。核心原則為公司應確認收益以體現向客戶轉移承諾貨品或服務，其金額反映公司預期就交換該等貨品或服務有權獲得之代價。其從根據「盈利過程」之收益確認模式轉向至根據轉移控制權之「資產負債」方法。香港財務報告準則第15號就合約成本資本化、特許安排及主事人與代理人考慮提供具體指引。其亦包括有關實體與客戶訂立之合約所產生之收益及現金流量之性質、金額、時間及不確定因素之一套嚴密披露規定。

於本期間，本集團已應用香港財務報告準則第15號，且根據現時業務模式，其並無對本集團之財務狀況及營運業績造成重大影響。

- (b) 以下為已頒佈但於二零一八年一月一日開始之財政年度尚未生效，亦無提前採納之新準則、詮釋及準則之修訂本。

		於下列日期或 之後開始之 年度期間生效
年度改進項目	二零一五年至二零一七年 年度改進項目	二零一九年 一月一日
香港財務報告準則第9號 (修訂本)	具有負補償的提早還款特性	二零一九年 一月一日
香港財務報告準則第16號	租賃 (見下文附註)	二零一九年 一月一日
香港會計準則第19號 (修訂本)	計劃修訂、縮減或結算	二零一九年 一月一日
香港 (國際財務報告詮釋 委員會) – 詮釋第23號	所得稅處理之不確定性	二零一九年 一月一日
香港財務報告準則第17號	保險合約	二零二一年 一月一日
香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號 (修訂本)	投資者與其聯營公司或合營企業 之間的資產出售或注資	待釐定

本公司董事正在評估採納上述新訂準則及準則之修訂本之財務影響。本公司董事將於該等新訂準則及準則之修訂本生效時予以採納。

附註：

**香港財務報告準則第16號，「租賃」**

香港財務報告準則第16號將導致近乎所有租賃於資產負債表內確認，原因為經營租賃與融資租賃之劃分已被刪除。根據該新訂準則，資產 (租賃項目之使用權) 與支付租金之金融負債乃獲確認。唯一例外情況為短期及低價值租賃。

該準則將主要影響本集團之經營租賃之會計處理。於二零一八年六月三十日，本集團之不可撤銷經營租賃承擔為4,430,000美元。然而，本集團尚未釐定該等承擔將導致就未來付款確認資產及負債之程度及其將如何影響本集團之溢利及現金流量分類。

香港財務報告準則第16號於二零一九年一月一日或之後開始之財政年度強制生效。於現階段，本集團無意於其生效日期前採納該準則。



### 3 分部資料

主要營運決策者已確定為全體執行董事。執行董事審閱本集團之政策及資料，以評核表現及分配資源。

本集團乃根據主要營運決策者所審閱並用於作出策略性決定之資料呈列其營運分部業績（見下文）。此等資料包括分部收益、分部資產及資本支出。

主要營運決策者從地理層面分析業務。以營運分部呈列資料時，分部收益以客戶所在地區劃分。分部資產及資本支出則以資產所在地劃分。

#### (i) 分部收益

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
越南	84,644	76,476
日本	29,867	31,465
中國	16,835	13,257
美國	8,731	9,907
台灣	7,822	5,289
東盟成員國（不包括越南）	16,089	16,080
其他地區	3,815	4,174
	<u>167,803</u>	<u>156,648</u>
收益表所示的綜合收益	<u><u>167,803</u></u>	<u><u>156,648</u></u>

(ii) 資本支出

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
越南	12,612	10,851
中國	76	33
	<u>12,688</u>	<u>10,884</u>

資本支出乃根據資產所在地而分配至各分部。

資本支出包括添置物業、廠房及設備及無形資產。

(iii) 總資產

	未經審核	經審核
	於二零一八年 六月三十日	於二零一七年 十二月三十一日
	千美元	千美元
越南	290,224	288,357
中國	47,814	48,424
香港	13,070	20,946
台灣	878	688
新加坡	694	44
柬埔寨	85	—
	<u>352,765</u>	<u>358,459</u>

總資產乃根據資產所在地而分配至各分部。

#### 4 應收貿易賬款

	未經審核 於二零一八年 六月三十日 千美元	經審核 於二零一七年 十二月三十一日 千美元
應收第三方貿易賬款	29,682	32,162
減：應收貿易賬款減值撥備	<u>(495)</u>	<u>(511)</u>
<b>應收貿易賬款淨額</b>	<b><u>29,187</u></b>	<b><u>31,651</u></b>

應收貿易賬款之信貸期通常由貨到付現至90天。本集團可向若干客戶授出較長信貸期而其受限於信貸評估之滿意結果。於二零一八年六月三十日及二零一七年十二月三十一日，應收貿易賬款按發票日期之賬齡如下：

	未經審核 於二零一八年 六月三十日 千美元	經審核 於二零一七年 十二月三十一日 千美元
0至30天	27,674	18,627
31至90天	474	12,161
91至180天	441	667
181至365天	587	189
365天以上	<u>506</u>	<u>518</u>
	<b><u>29,682</u></b>	<b><u>32,162</u></b>

## 5 應付貿易賬款

於二零一八年六月三十日，應付貿易賬款按發票日期之賬齡如下：

	未經審核 於二零一八年 六月三十日 千美元	經審核 於二零一七年 十二月三十一日 千美元
0至30天	11,142	13,912
31至90天	519	1,567
91至180天	147	111
181至365天	781	142
365天以上	10	40
	<u>12,599</u>	<u>15,772</u>

## 6 其他收益—淨額

	未經審核 截至六月三十日止六個月 二零一八年      二零一七年 千美元              千美元	
匯兌(虧損)/收益淨額	(61)	46
出售物業、廠房及設備之虧損	(25)	(1)
出售持作出售之資產之收益	307	—
廢料銷售	203	345
政府補助	60	385
應收一間附屬公司非控股權益之款項減值	(68)	—
其他	232	146
	<u>648</u>	<u>921</u>
其他收益—淨額	<u>648</u>	<u>921</u>

## 7 按性質分類之開支

銷售成本、銷售及分銷開支及行政開支所包括之開支分析如下：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
存貨及已用消耗品變動	107,665	95,246
無形資產攤銷	67	68
土地使用權攤銷	27	30
物業、廠房及設備折舊	9,141	8,810
僱員福利開支	18,241	17,328
應收貿易賬款減值(撥回)/撥備	(16)	147
經營租賃租金	112	130
技術支援費	1,439	1,339
差旅開支	924	654
交通開支	4,134	4,845
廣告開支	1,551	1,006
其他開支	14,215	16,139
	<u>157,500</u>	<u>145,742</u>
銷售成本、銷售及分銷開支及行政開支總額	<u>157,500</u>	<u>145,742</u>

## 8 財務收入／（支出）－淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
財務收入：		
—短期銀行存款利息收入	393	356
—解除非流動其他應收款項之折現（附註）	78	—
財務收入	<u>471</u>	<u>356</u>
財務支出：		
—銀行借貸利息開支	(386)	(358)
—非流動其他應收款項之折現影響（附註）	—	(211)
財務支出	<u>(386)</u>	<u>(569)</u>
財務收入／（支出）－淨額	<u>85</u>	<u>(213)</u>

### 附註：

於二零一七年二月二十二日，味丹（越南）股份有限公司與一名獨立第三方訂立一項協議，以3,400,000美元之代價出售河靜廠房的物業、廠房及設備。該交易於二零一七年完成。根據協議之還款時間表，於二零一八年六月三十日之尚未償還結餘2,040,000美元須於二零一八年、二零一九年及二零二零年分別償還680,000美元、680,000美元及680,000美元。結餘為免息及須於4年內償還。

## 9 所得稅開支

溢利之稅項就期內估計應課稅溢利按本集團營運所在國家之現行稅率計算。

於中期簡明綜合收益表內扣除／(計入)之所得稅包括：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年	二零一七年
	千美元	千美元
企業所得稅	2,307	2,615
遞延所得稅	(52)	(246)
	<u>2,255</u>	<u>2,369</u>

## 10 每股盈利

每股基本盈利按本公司擁有人應佔溢利9,064,000美元(二零一七年：9,361,000美元)除以期內已發行普通股1,522,742,000股(二零一七年：1,522,742,000股)計算。

截至二零一八年及二零一七年六月三十日止期間，由於並無攤薄工具，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

## 11 股息

有關截至二零一七年十二月三十一日止年度之末期股息6,750,000美元已於二零一八年五月二十三日宣派及於二零一八年六月予以支付(二零一七年：12,740,000美元)。

於二零一八年八月二十八日，董事會已議決宣派中期股息每股0.298美仙(二零一七年：0.307美仙)。此項中期股息為數4,532,000美元(二零一七年：4,680,000美元)並未於本中期簡明綜合財務資料中確認為負債。

## 管理層討論及分析

### 一，業務總覽

今年上半年全球經濟基本延續2017年的復甦榮景，各經濟區域於生產、消費、貿易與失業率的控制均有不錯的表現。其中全球主要經濟體中，美國各項經濟數據均顯示穩定增長，歐洲經濟雖有增長但有放緩之趨勢。中國上半年經濟增長將達到6.6%，較去年略降0.3%。日本經濟持續緩步復甦的態勢，而新興市場國家的經濟增長速度仍高於發達國家。整體而言，第一季全球各區域的經濟表現均穩定復甦及呈現增長勢頭。但自第二季起，隨著中美貿易戰的序幕拉開、美元流動性吃緊、全球政府債務增加與地緣政治風險，中東緊張局勢升溫，以及氣候變遷，使全球經濟再次受到不明朗因素影響。同時，加上國際原油價格維持強勁，各國匯率與利率不穩，亦造成通貨膨脹攀升的風險。而越南2018年上半年經濟增長達2011年以來的最高水平，GDP增長率達7.08%，創七年來新高，外資投資持續穩定增長，較去年增加8.4%，物價指數增長率維持3.29%的低水平，進出口總量上升，維持2016年以來出口順差狀態，匯率上半年貶值1.0%，相對穩定，此等各項正面的經濟數據，均有助越南於本年經濟持續增長。

集團上半年，營收達167,803,000美元，較去年同期增長7.1%，金額11,155,000美元。本期營收增加主要為味精、變性澱粉、蘇打與肥飼料之需求增加，價格及銷量均有增加，導致營收相對提升，不過因期內部份原料與能源價格較大幅度上漲，以及市場競爭的因素，無法完全將上漲之成本反映於售價上，故使成本上升幅度高於價格上漲之幅度，造成集團期內毛利率與淨利率下降。



在市場方面，越南市場營收較去年同期增加8,168,000美元10.7%，其中味精、變性澱粉、蘇打與肥飼料之業績有較明顯增加。中國市場營收較去年同期增加3,578,000美元或27.0%，主要為澱粉與貿易品項營收增加所致。日本市場於期內營收較去年減少1,598,000美元或5.1%，主要因為味精、變性澱粉與肥料之營收減少。美國市場2018上半年營收亦較去年同期減少1,176,000美元，下降11.9%，主要是味精營收下滑。東盟市場營收仍維持2017上半年水平，營收略增0.1%或金額9,000美元。於台灣及其他市場增加2,174,000或23%美元，主要是台灣市場變性澱粉與歐洲市場於味精、變性澱粉與肥飼料之營收增加。

在產品方面，因期內成本上升，產品售價均隨之上漲，各主要產品營收均有增加，特別是蘇打產品，量與價俱增，營收較去年增加20.5%或金額1,973,000美元。另外澱粉類產品，因為期內需求增加，使營收亦增加27.7%或金額4,457,000美元。主要產品味精之營收亦增加1.2%或金額1,339,000美元。

集團本期毛利達33,356,000美元，較2017年同期減少1.4%或金額462,000美元。集團整體毛利率由2017年同期21.6%至19.9%，集團淨利為9,086,000美元，較2017年同期減少195,000美元，相當於2.1%，淨利率由2017年5.9%降至5.4%。毛利與淨利減少的主因是能源成本煤炭價格大幅上漲以及主要原料如工業鹽、木薯澱粉價格也均上升，製造生產成本增加，部份產品售價反映不及成本之增加所致。

## 二，營業分析

### (一) 市場銷售分析

單位：千美元

國家	2018年上半年		2017年上半年		差異	
	金額	%	金額	%	金額	%
越南	84,644	50.4%	76,476	48.8%	8,168	10.7%
日本	29,867	17.8%	31,465	20.1%	-1,598	-5.1%
中國	16,835	10.0%	13,257	8.5%	3,578	27.0%
東盟成員國	16,089	9.6%	16,080	10.3%	9	0.1%
美國	8,731	5.2%	9,907	6.3%	-1,176	-11.9%
其他	11,637	7.0%	9,463	6.0%	2,174	23.0%
合計	<b>167,803</b>	<b>100.0%</b>	<b>156,648</b>	<b>100.0%</b>	<b>11,155</b>	<b>7.1%</b>

#### 1. 越南市場

越南為集團第一大市場，因越南於2018年上半年經濟景氣好轉，市場消費氣氛較熱絡，故集團於此市場之營收約84,644,000美元，較2017年同期增加10.7%或金額8,168,000美元。增加主要由於強化味精與調味料促銷與業務活動，加上競爭趨緩，銷量與平均售價均有提升。另外，蘇打、變性澱粉、麥芽糖與肥料均因市場需求增加，銷售量增加且售價調漲，推升營收之增長。因越南市場營收相較去年同期有較大幅度之增長，故越南市場營收佔比由2017上半年48.8%增至50.4%。

## 2. 日本市場

日本為集團第二大市場，是集團長期穩定之市場，期內集團生產成本雖然上升，但日本市場經濟增長仍然緩慢，不易調價，為穩定此長期經營之市場，同時維持穩定之產品利潤，配合客戶進行庫存調整，使味精、澱粉與肥料之營收均略有減少，使期內日本市場營收達29,867,000美元較2017上半年減少5.1%或金額1,598,000美元，營收佔比為17.8%，低於2017上半年的20.1%。

## 3. 中國市場

本期中國市場營收為16,835,000美元，較2017年同期增加27.0%或金額3,578,000美元，營收佔比由2017上半年8.5%增至10.0%。中國市場期內營收較去年有較高之增幅，主要為澱粉銷售增加以及貿易新產品之銷售有較大幅之增長。

## 4. 東盟市場

期內東盟市場，除越南之外，營收16,089,000美元，較2017年同期微升0.1%或金額9,000美元。東盟市場僅維持持平之表現，未如預期之增長，主要由於味精業績持續低價競爭，使價格仍稍下滑，銷售量亦略為減少，但變性澱粉與肥料因需求增加而令銷售增長。東盟市場為集團主要持續開拓之重點市場，已於今年上半年成立柬埔寨子公司，初期將著重開拓市場與佈局網絡架構，並將更積極投入與強化該市場各項產品之銷售推廣，期望以此為出發點，為日後東盟各市場之拓展與精耕，奠立良好之基礎。

## 5. 美國

美國市場期內營收8,731,000美元較2017上半年9,907,000美元減少11.9%，金額1,176,000美元，營收佔比由6.3%降至5.2%。業績下降主要由於味精市場競爭，售價較低。同時去年有較好表現之有機麥芽糖，今年因規格的再確認，未能全面出貨，目前正逐步恢復銷售。美國市場除味精與麥芽糖外，集團亦正積極投入變性澱粉之開拓，未來之增長應可期待。

## 6. 其它市場

其他市場主要為台灣及歐盟市場，本期味精、變性澱粉與肥料銷售增加，合計營收達11,637,000美元，比2017年同期9,463,000美元增加23.0%或金額2,174,000美元，佔集團總營收由6.0%增至7.0%。

### (二) 產品銷售分析

單位：千美元

項目	2018年上半年		2017年上半年		差異	
味精+調味料	110,938	66.1%	109,251	69.7%	1,687	1.5%
變性澱粉+天然澱粉 +麥芽糖	26,062	15.5%	20,724	13.2%	5,338	25.8%
特化產品	15,378	9.2%	13,735	8.8%	1,643	12.0%
肥飼料	10,600	6.3%	9,701	6.2%	899	9.3%
其他	4,825	2.9%	3,237	2.1%	1,588	49.1%
合計	<u>167,803</u>	<u>100.0%</u>	<u>156,648</u>	<u>100.0%</u>	<u>11,155</u>	<u>7.1%</u>

## 1. 味精與調味料

期內味精和調味料相關產品營收110,938,000美元，較2017年同期增加1.5%或金額1,687,000美元，味精營收增加主要由於上半年的強化促銷及業務活動與越南進口競爭較為趨緩，銷售量增加，價格也微幅提升，導致越南市場味精營收有較大幅度增加。不過，味精在日本、東盟市場與美國都仍有不同幅度的減少，導致集團味精表現於期內僅小幅增加。整體而言，味精和調味料相關產品佔集團總營收由2017上半年69.7%降至66.1%。

## 2. 變性澱粉／天然澱粉／麥芽糖

期內天然澱粉、變性澱粉與麥芽糖產品，於期內因原料木薯短缺，木薯澱粉市場價格飆升，需求突增，使集團銷售量增加，售價上漲，營收也隨著增加。集團期內天然澱粉、變性澱粉與麥芽糖產品營收達26,062,000美元，比2017年同比增加25.8%或金額5,338,000美元，變性澱粉的銷售除了日本及中國輕微減少外，在其他市場銷售均有提升。另外，麥芽糖亦因需求增加，銷售量與售價亦隨之上升，目前集團仍積極推展附加價值較高之有機麥芽糖。澱粉相關產品佔集團總營收由13.2%提升至15.5%。集團仍積極開發與澱粉相關產品的新產品與新市場，為集團未來重要之經營產品。

### 3. 特化產品與肥飼料

特化產品包括鹽酸、蘇打、漂白水均於越南銷售。期內因越南經濟持續升溫，對此基礎工業產品之需求增加，同時，因國際市場需求增加，加上中國同業減產，蘇打產品需求強勁，故蘇打售價隨著市場需求上漲，營收與獲利同步提升。但鹽酸產品因公司於期內自用量較多，減少市場銷售量，同時亦有進口及本地廠商之競爭，使售價下調及業績下滑。總體而言，特化產品營收達15,378,000美元，較2017年同期增加12.0%或金額1,643,000美元，佔集團總營收由8.8%增至9.2%。

至於肥飼料產品，因於期內歐洲穀物豐收，替代品價格較低，造成肥料銷售量減少，但售價有所提高以維持營業額。另一方面，本期於越南本地開發新飼料客戶，銷售較佳。故集團肥飼料產品營收達10,600,000美元，較2017年同期增加9.3%或金額899,000美元，佔集團總營收由6.2%增至6.3%。

### 4. 其他產品

其他產品營收達4,825,000美元，與2017上半年增加49.1%，主要為集團推廣之新貿易產品之銷售。因應市場需求，加強建立銷售管道之策略，成立專責銷售單位經營通路，故取得較高之營收增長，此「其他產品」佔集團總營收由2.1%增至2.9%。

### 三，主要原料／能源概況

#### (一) 木薯

因前季(2016/2017)的木薯價格低迷，故於2017/2018之產季，在越南、泰國、柬埔寨之木薯種植面積都減少，加上此2018-2019產季內產生木薯病蟲害，使木薯產量減少，木薯短缺造成價格大漲。農產品之收購受限於天候因素、病蟲害、農民種植意願等因素影響較大，集團除密切了解與掌握原料供應與來源之外，將更致力於採購策略之運用與建立策盟供應管道，以掌握原料穩定供應。

#### (二) 糖蜜

世界糖蜜市場經過2016/2017年供不應求的情況後，2017/2018年度全球糖市場回穩，巴西、印度和泰國生產皆有增加，預計接續年度全球糖市場仍將供應充足。雖然糖市場供應仍將充足，但糖蜜部份，仍需觀察目前正持續增長之燃料乙醇之產量的使用量，如國際原油價格持續上揚，以及各國對汽油乙醇之使用比例持續增加時，燃料乙醇之需求隨即可能增加，如此亦可能增加利用糖蜜醱酵生產乙醇，將增加糖蜜使用量並推升糖蜜價格之可能性。

#### (三) 能源

2017年以來全球煤炭需求同步步入上升期，供給面相對增加量有限，而印度、印尼、日本以及巴基斯坦等南亞國家需求拉動力逐步增強，供需推動國際煤價持續上揚。2018下半年，根據全球能源需求彈性的研判，國際煤炭需求仍將持續，而供給釋放依然有限，且國際油價攀升，一般預期煤炭價格將仍保持較高的價位。

在電價方面，為維持穩定的經濟成長與之通貨膨脹率，可以預期電價將維持持續的穩定狀況。

## 四，財務回顧

### (一) 流動資金和財政資源

集團現金和銀行存款為39,356,000美元，比2017年底減少30,289,000美元，約43.5%。短期借款為15,911,000美元，比2017年底增加5,000美元，約0.03%；中長期借款為18,378,000美元，減少1,113,000美元約5.7%。借款總額為34,289,000美元，比2017年底減少1,108,000美元或約3.1%。借款以美元為主，佔96.7%，其餘為新台幣佔3.3%；短期和中長期借款比率為46.4%比53.6%。期內集團錄得財政收入為85,000美元，而2017年上半年則為財政支出213,000美元。

應收貿易帳款為29,187,000美元，比2017年底減少2,464,000美元，約7.8%，30天期內應收帳款佔約93.2%。存貨總額於2018年06月30日為107,156,000美元比2017年底增加24,288,000美元，約29.3%。存貨大增主要是期內集團增購農產原料等大宗物質，故原料庫存增加。

因借款減少，資本負債比（總借款比股東權益）為12.1%，小於2017年底的12.5%；由於現金高於借款，淨資本負債比（總借款扣除現金和存款比股東權益）於2018年6月30日及2017年底為負數。

期內，短期借款與應付款項增加導致流動負債大幅減少，流動比率因此由2017年底之3.82增至4.18，財務結構仍然穩健。



## (二) 資本支出

期內資本支出共約12,688,000美元，比2017上半年資本支出的10,884,000美元增加1,804,000美元。

## (三) 匯率

越南上半年因經濟保持穩定，出口額大幅上升，通脹溫和成長，外匯存底為歷年來新高，這些因素均對匯率穩定有所幫助。越南國家銀行公佈的匯率2018上半年貶值1.0%，中心匯率為22,650越盾匯兌01美元。前5個月匯率維持穩定，6月份因美元在全球增值，中美貿易磨擦加劇，人民幣急速貶值，亦連動造成越幣貶值，貶值趨勢繼續至8月。於8月份，銀行美元匯兌越幣已超過23,300越盾兌一美元。不過專家認為，因越南貿易仍順差，外匯存底增加，且越南仍將維持穩定之經濟成長，故一般預期，越幣下半年可能仍會跟隨其他貨幣繼續貶值，惟貶值幅度將不致於過大。

集團中國區子公司主要以中國國內銷售為主，交易以人民幣計算。2015年及2016年人民幣對美元中間價貶值6%-6.6%，2017年升值約6%。進入2018年1月在岸價累計升值達3.5%，創1994年滙率並軌以來最大單月升幅。不過，隨著美、中貿易戰升級後，美元大幅反彈，而人民幣兌美元匯率於4月底開始續貶，至7月底，人民幣3個月跌幅超過8.5%。市場預測美、中貿易戰今年仍將持續，仍需密切觀察人民幣的變化。

#### (四) 每股盈利及股息

本期每股基本及攤薄盈利為0.60美仙，董事會決定派發股息每股0.298美仙，派息率為50%。

### 五， 展望

展望2018年下半年，面對變化迅速的全球性景氣與經濟形勢的變化，仍有多項整體經濟與原料供應的不確定因素及風險存在。市場上仍有多項產品的產能仍然過剩，存在供大於求的情況，各產業經營變化迅速，預期價格的波動與競爭仍將存在。另外，面對全世界各主要大國政策面的不確定因素，將使未來的經營情勢變化更形複雜。

近年來，集團執行各項紮根的基礎工作，掌握穩定原料供應，提升生產效率，穩定生產成本，強化行銷與業務的拓展，開發新產品新市場新客戶，已可見初步改善成效。展望未來，集團雖仍面臨經營的不確定性，但仍將積極落實既定的發展策略，強化落實力度，持續推動進行，其中包括：

- 透過產品線的重新組合，提升高附加產品的比重，減少低毛利品項，以維持產品的合理利潤。
- 積極投入進行新產品開發，提升新市場的業務；透過業務組織的強化，增加新代理、新客戶的拓展；同時再深耕目前既有的市場通路，並延續與發揮品牌效益，以再強化集團整體業務的拓展。
- 增加多元化原料使用，再強化並靈活掌握關鍵大宗原料來源。

- 繼續提升技術以不斷改善生產效益，同時再增加投入資本支出，擴充潛力產品的生產規模，並持續推動節能省電專案。
- 運用集團資源，結合同業異業，持續與加強策略聯盟之檢討；緊密結合客戶，並朝向客制化生產開發，以提升新產品規模；並引進多樣化代理產品，滿足分眾市場客戶需求，強化利基市場。
- 以競合策略為基礎，利用越南生產基地，積極發展東盟市場與有簽訂自由貿易協定(FTA)的合作市場，拓展相關具有價值優勢的新事業。
- 思考前進東盟國家設立營運據點，以延伸業務與行銷網絡，開創產品商機，延伸品牌力度，擴增公司的事業版圖。
- 強化財務管理，在提升效益的同時，致力資產使用效率極大化，並對於金融市場振盪幅度增大之際，做好匯率及利率的風險管理工作。

隨著經營環境變化快速，經營層面將保持彈性靈活的行動方案，除落實經營基本工作之外，面對新環境而延伸的策略，更將積極投入，展望目前局勢，雖有挑戰，卻仍存在許多發展機會。經營層相信在運用既有的經營基礎，並以謹慎的態度，落實的執行各項策略，並積極有效率機動彈性的把握機會，以期集團營運有更一步的突破與發展。

## 中期股息

董事會決議宣派截至二零一八年六月三十日止六個月之中期股息每股0.298美仙。中期股息將於二零一八年九月二十八日以港元支付予於二零一八年九月十四日名列本公司股東名冊的股東。中期股息將按香港銀行公會於二零一八年八月二十八日所報之美元兌港元匯率1.00美元兌7.820港元換算，即每股2.33036港仙。

## 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一八年九月十二日（星期三）至二零一八年九月十四日（星期五）（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記手續，期間概不會辦理本公司股份過戶。為符合資格收取截至二零一八年六月三十日止六個月之中期股息，尚未登記的本公司股份持有人須不遲於二零一八年九月十一日（星期二）下午四時三十分將所有過戶文件連同有關股票送達本公司香港股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司概無於截至二零一八年六月三十日止六個月內購買、出售或贖回本公司任何股份。

## 遵守董事進行證券交易的標準守則

經本公司具體查詢所有董事後確認，彼等於截至二零一八年六月三十日止之報告期內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「香港聯交所上市規則」）附錄十所載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》。

## 遵守香港聯交所上市規則附錄十四

截至二零一八年六月三十日止報告期內，本公司一直遵守香港聯交所上市規則附錄十四所載《企業管治守則》之條文（以下守則條文除外）。

就《企業管治守則》之守則條文E.1.2條，董事會主席應出席股東周年大會。董事會主席楊頭雄先生，因業務關係未能出席本公司於二零一八年五月二十三日舉行之股東周年大會。

## 審計委員會

審計委員會已聯同管理層審閱本集團採納之會計原則和慣例，並已討論內部監控和財務申報事宜，包括審閱截至二零一八年六月三十日止六個月之未經審核中期簡明綜合財務資料。自二零一八年七月二十三日起，審計委員會之成員包括本公司三位獨立非執行董事。

截至二零一八年六月三十日止六個月的未經審核簡明中期合併財務資料已經由本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「實體獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。審核委員會已審閱截至二零一八年六月三十日止六個月的中期業績。

## 刊登中期報告

本公司將於適當時候向股東寄發截至二零一八年六月三十日止六個月之中期報告，當中載有香港聯交所上市規則附錄十六規定之全部相關資料，該報告並會分別在香港聯合交易所有限公司網站([www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk))及本公司網站([www.vedaninternational.com](http://www.vedaninternational.com))刊載。

## 致謝

董事會謹藉此機會真誠感謝期內本公司股東之支持及本公司員工之奉獻及勤勉。

承董事會命  
味丹國際(控股)有限公司  
執行董事兼行政總裁  
楊坤祥

香港

二零一八年八月二十八日

於本公佈日期，董事會由下列董事組成：

執行董事：

楊頭雄先生

楊正先生

楊坤祥先生

楊辰文先生

楊坤洲先生

非執行董事：

黃景榮先生

周賜程先生

獨立非執行董事：

趙培宏先生

柯俊禎先生

陳忠瑞先生